



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: Limited
3 December 2012
Russian
Original: English

Первая очередная сессия 2013 года
28 января — 1 февраля 2013 года, Нью-Йорк
Пункт 1 предварительной повестки дня
Организационные вопросы

**Предварительная повестка дня, аннотации,
перечень документов и план работы**
Записка секретариата Исполнительного совета

Содержание

<i>Пункт</i>	<i>Стр.</i>
1. Организационные вопросы <i>Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН</i>	2
2. Гендерная проблематика в деятельности ПРООН	2
3. Страновые программы и смежные вопросы	3
4. Оценка	3
5. Финансовые, бюджетные и административные вопросы	4
6. Процедуры разработки и осуществления программ	5
<i>Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА</i>	
7. Оценка	5
8. Страновые программы и смежные вопросы	5
<i>Этап заседаний, посвященный совместной деятельности</i>	
9. Рекомендации Комиссии ревизоров	6
10. Доклад Экономическому и Социальному Совету	7
11. Финансовые, бюджетные и административные вопросы	8
12. Прочие вопросы	8
<i>Совместное заседание исполнительных советов ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС, ЮНИСЕФ, структуры "ООН-женщины" и ВПП (4 февраля 2013 года)</i>	
Ориентировочный план работы. Исполнительный совет ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС	9



Аннотации и перечень документов

Пункт 1

Организационные вопросы

В соответствии с решением 2006/14 Исполнительного совета и правилом 7 правил процедуры Исполнительного совета ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС Совет изберет новое Бюро в составе Председателя и четырех заместителей Председателя. Выборы будут проведены 7 января 2013 года. В соответствии с установленным порядком ротации должностей между различными региональными группами Председатель Исполнительного совета на 2013 год должен быть избран из числа членов Совета, представляющих группу африканских государств.

По этому пункту Исполнительный совет утвердит повестку дня и согласует план работы сессии, представленный Секретарем Совета. Совет также утвердит доклад о работе своей второй очередной сессии 2012 года. Проект доклада был распространен среди членов Совета для представления ими своих замечаний; в окончательном варианте доклад содержит полученные к установленному сроку или до установленного срока замечания.

В соответствии с решением 96/25 секретариат в консультации с Бюро Исполнительного совета подготовил план работы на 2013 год и представляет его Совету для утверждения.

Документация:

Предварительная повестка дня, аннотации, перечень документов и план работы (DP/2013/L.1)

Доклад о работе второй очередной сессии 2012 года (DP/2013/1)

Решения, принятые Исполнительным советом в 2012 году (DP/2013/2)

Годовой план работы на 2013 год (DP/2013/CRP.1)

Этап заседаний, посвященный деятельности ПРООН

Пункт 2

Гендерная проблематика в деятельности ПРООН

В соответствии с решением 2006/3 Исполнительного совета, подтвержденным последующими решениями, в том числе решением 2011/2, по этому пункту будет представлен устный доклад об осуществлении корпоративной стратегии по обеспечению гендерного равенства, а также справочный документ, который будет подготовлен до начала первой очередной сессии. Как и в прошлые годы, Исполнительный совет может пожелать принять решение, в котором будет прокомментирован прогресс, достигнутый ПРООН в обеспечении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин в его работе, в частности в обеспечении равной представленности мужчин и женщин в организации.

Пункт 3

Страновые программы и смежные вопросы

В соответствии с решением 2012/2 Исполнительному совету для обсуждения и утверждения будет представлен проект документа по страновой программе для Эритреи.

В соответствии с решениями 2001/11 и 2006/36 Исполнительного совета указанные ниже страновые программы будут утверждены на основе принципа отсутствия возражений без представления или обсуждения в том случае, если до начала заседания по меньшей мере пять членов в письменной форме не уведомят секретариат о том, что они хотели бы вынести какую-либо страновую программу на рассмотрение Совета:

Африканский регион: Демократическая Республика Конго, Камерун, Либерия, Экваториальная Гвинея, Южная Африка;

Государства Азиатско-Тихоокеанского региона: Мьянма, Непал, Пакистан (общая страновая программа), субрегиональная программа для стран и территорий Тихоокеанских островов;

Регион арабских государств: Ливия, Объединенные Арабские Эмираты, Судан;

Регион Латинской Америки и Карибского бассейна: Гаити, Никарагуа.

Документация:

Проект документа по страновой программе для Эритреи (DP/DCP/ERI/2)

Пункт 4

Оценка

Оценка вклада ПРООН в деятельность по сокращению масштабов нищеты является частью программы работы Управления по вопросам оценки на 2011–2012 годы, утвержденной Исполнительным советом. Оцениваются эффективность, действенность и устойчивость вклада ПРООН в многомерное сокращение масштабов нищеты во всех ее тематических областях. В ходе оценки анализируются общие результаты работы ПРООН и выявляются требующие решения системные проблемы. Вместе с оценкой будет представлен ответ руководства ПРООН. Исполнительный совет может пожелать принять к сведению результаты, выводы и рекомендации оценки, а также ответ руководства.

Оценка поддержки, оказанной ПРООН затронутым конфликтом странам в контексте миротворческих операций Организации Объединенных Наций, является частью утвержденной Исполнительным советом программы работы Управления по вопросам оценки на 2011–2012 годы. Оценивается роль ПРООН, ее взаимодействие и партнерские отношения с другими структурами в ходе комплексных операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Оцениваются мандат, оперативная эффективность, ресурсный потенциал и сравнительные преимущества ПРООН в условиях кризиса, а также ее вклад в наращивание национального потенциала по предотвращению конфликтов и постконфликтному восстановлению. Вместе с оценкой будет представлен ответ руководства ПРООН. Исполнительный совет может пожелать принять к сведению результаты, выводы и рекомендации оценки, а также ответ руководства.

Документация:

Оценка вклада ПРООН в деятельность по сокращению масштабов нищеты (DP/2013/3)

Ответ руководства на оценку вклада ПРООН в деятельность по сокращению масштабов нищеты (DP/2013/4)

Оценка поддержки, оказанной ПРООН затронутым конфликтом странам в контексте миротворческих операций Организации Объединенных Наций (DP/2013/5)

Ответ руководства на оценку поддержки, оказанной ПРООН затронутым конфликтом странам в контексте миротворческих операций Организации Объединенных Наций (DP/2013/6)

Пункт 5**Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

В своем решении 2008/24 Исполнительный совет утвердил четырехлетний экспериментальный период, с тем чтобы ПРООН имела возможность принимать финансовое участие в схемах совместного финансирования и секторальной бюджетной поддержки по просьбе стран, в которых осуществляются программы и с учетом определенных ограничений и положений. В соответствии с просьбой Исполнительного совета, содержащейся в этом решении, в документе содержится обзор полезности и эффективности этих мероприятий по окончании экспериментального периода.

В обзоре отмечается, что положения экспериментального периода обеспечивали страновым отделениям ПРООН гибкость, которая необходима им для того, чтобы оставаться ключевыми передовыми партнерами в меняющихся условиях сотрудничества в целях развития на страновом уровне. Благодаря этому страновые отделения получают возможность: а) не только выступать в поддержку эффективного сотрудничества в целях развития, но и подтверждать свои слова делом, а именно участвовать в прямой бюджетной поддержке по просьбе правительств; б) увеличивать вклад ПРООН в политику путем участия в ключевых форумах по вопросам политики; а также с) увеличивать помощь ПРООН по наращиванию потенциала в области развития. В условиях осуществления прямой бюджетной поддержки страновым отделениям необходимо проявлять гибкость, с тем чтобы участвовать во всех имеющихся механизмах помощи. В ходе экспериментального периода удалось повысить степень национальной ответственности и расширить возможности для осуществления эффективных программ в соответствующих секторах. Особую ценность имеет вклад ПРООН в поддержку национального потенциала в области ведения переговоров, разработки механизмов и осуществления прямой бюджетной поддержки. Исполнительный совет может пожелать принять решение, элементы которого содержатся в докладе.

Документация:

Обзор участия ПРООН в прямой бюджетной поддержке и совместном финансировании (DP/2013/7)

Пункт 6

Процедуры разработки и осуществления программ

По этому пункту повестки дня Исполнительному совету будет представлена неофициальная записка, подготовленная в дополнение к решению Исполнительного совета 2012/28 о процедурах разработки и осуществления программ на период 2014–2017 годов, в которой Совет просил ПРООН продолжать диалог по элементам процедур разработки и осуществления программ, в частности в отношении других предусмотренных процедурами бюджетных статей; возможного включения в эти процедуры ФКРООН; учреждения резервного фонда, а также предлагаемой ПРООН концепции глобального стратегического присутствия. Ожидается, что Исполнительный совет примет в отношении этой записки решение, которое будет учтено при разработке стратегического плана на 2014–2017 годы и единого бюджета 2014–2017 годов.

Этап заседаний, посвященный деятельности ЮНФПА

Пункт 7

Оценка

По этому пункту в соответствии с решением 2012/26 Исполнительного совета, Совет обсудит результаты тематической оценки деятельности ЮНФПА по поддержке материнства в период 2000–2011 годов. Этот документ доступен на веб-сайте ЮНФПА. Ответ руководства будет также размещен на веб-сайте ЮНФПА.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению тематическую оценку деятельности ЮНФПА по поддержке материнства в период 2000–2011 годов и ответ руководства.

Кроме того, во исполнение решения 2012/26 и согласно ранее проведенным консультациям с Исполнительным советом по этому вопросу ЮНФПА проведет брифинг, посвященный плану действий и прогрессу в осуществлении пересмотренной политики ЮНФПА в области оценки.

Исполнительный совет может пожелать дать руководящие указания в отношении окончательного варианта пересмотренной политики ЮНФПА в области оценки.

Документация:

Тематическая оценка деятельности ЮНФПА по поддержке материнства в период 2000–2011 годов и ответ руководства будут размещены на веб-сайте ЮНФПА.

Пункт 8

Страновые программы и смежные вопросы

В соответствии с решением 2006/36 Исполнительного совета восемь следующих страновых программ и одна общая страновая программа, которые обсуждались ранее на второй очередной сессии 2012 года, будут утверждены на основе принципа отсутствия возражений без представления или обсуждения в том случае, если до начала заседания по меньшей мере пять членов

в письменной форме не уведомят секретариат о том, что они хотели бы вынести какую-либо страновую программу на рассмотрение Совета:

Африка: Демократическая Республика Конго, Камерун, Либерия, Экваториальная Гвинея и Южная Африка

Арабские государства: Судан

Азиатско-Тихоокеанский регион: Пакистан (общая страновая программа)

Латинская Америка и Карибский бассейн: Гаити и Никарагуа.

Кроме того, в соответствии с решением 2012/22 Исполнительному совету также будет представлен для рассмотрения и принятия (в порядке исключения) проект документа по страновой программе для Эритреи.

Документация:

Проект документа по страновой программе для Эритреи (DP/FPA/DCP/ERI/4)

Этап заседаний, посвященный совместной деятельности

Пункт 9

Рекомендации Комиссии ревизоров

Во исполнение решения 97/2 ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС представляют Исполнительному совету на нынешней сессии доклады о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за двухгодичный период 2010–2011 годов.

В этих докладах содержится обновленная информация о дальнейших мерах, принятых в целях выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года (в отношении ПРООН: A/67/5/Add.1; в отношении ЮНФПА: A/67/5/Add.7 и в отношении ЮНОПС: A/67/5/Add.10).

В докладе ПРООН анализируется прогресс, достигнутый организацией в решении десяти важнейших связанных с ревизией задач руководства за двухгодичный период 2010–2011 годов и излагаются планы руководства по осуществлению пересмотренного перечня, включающего на сегодняшний день девять важнейших связанных с ревизией задач руководства на двухгодичный период 2012–2013 годов. В докладе также приводится обновленная информация о ходе выполнения 33 рекомендаций, вынесенных Комиссией ревизоров в двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года. В соответствии с решением 2010/9 Исполнительного совета информация о ходе выполнения рекомендаций ревизоров размещена на веб-сайте Исполнительного совета.

ЮНФПА с удовлетворением отмечает отсутствие оговорок в заключении ревизоров, вынесенном Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций в отношении финансовых ведомостей ЮНФПА за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года. В докладе ЮНФПА приводится обновленная информация о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций с указанием степени приоритетности каждой из рекомендаций ревизоров. Обновленная информация о ходе выполнения рекомен-

даций ревизоров приводится в отдельной таблице, размещенной на веб-сайте ЮНФПА.

В докладе ЮНОПС приводится ответ на рекомендации, вынесенные в докладе Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций (A/67/5/Add.10), и содержится обновленная информация о ходе их выполнения. Доклад Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года, не содержал оговорок. Согласно оценке ЮНОПС, были выполнены 45 процентов рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за двухгодичный период, закончившийся 31 декабря 2011 года.

ЮНОПС полностью готова к применению международных стандартов учета в государственном секторе с января 2012 года. ЮНОПС хотела бы уведомить Исполнительный совет о том, что ревизия начального баланса была проведена в штаб-квартире ЮНОПС в период с 13 августа по 7 сентября 2012 года. Результаты ревизии выявили несоответствия, и в настоящее время принимаются меры по устранению недостатков.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций в двухгодичный период 2010–2012 годов.

Документация:

ПРООН: доклад о ходе выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, 2010–2011 годы (DP/2013/8)

ЮНФПА: последующая деятельность по докладу Комиссии ревизоров Организации Объединенных Наций за 2010–2011 годы: ход выполнения рекомендаций (DP/FPA/2013/1)

ЮНОПС: доклад о ходе выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, 2010–2011 годы (DP/OPS/2013/1)

Пункт 10

Доклад Экономическому и Социальному Совету

Исполнительному совету будет представлен совместный доклад Администратора ПРООН и Директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС Экономическому и Социальному Совету. Данный доклад был подготовлен во исполнение резолюций 56/201, 59/250 и 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. В докладе освещаются прогресс, достижения и проблемы последнего года трехгодичного цикла всеобъемлющего обзора политики, в том числе некоторые события 2012 года, и рассматриваются соответствующие исследования и доклады, включая независимую оценку "Единство действий" в преддверии перехода к четырехгодичному циклу всеобъемлющего обзора политики в 2012 году.

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению этот доклад и препроводить его Экономическому и Социальному Совету вместе с представленными делегациями замечаниями и указаниями.

Документация:

Доклад Администратора ПРООН и Директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС Экономическому и Социальному Совету (E/2013/5)

Пункт 11**Финансовые, бюджетные и административные вопросы**

Совместная неофициальная записка ПРООН, ЮНФПА, ЮНИСЕФ и структуры "ООН-Женщины" подготовлена в дополнение к решению 2012/27 Исполнительного совета о плане действий по переходу на единый бюджет и обновленные данные о возмещении расходов. В документе содержится ответ на просьбу Совета о продолжении работы над унифицированной концептуальной схемой и методиками расчета ставок возмещения расходов, с тем чтобы Исполнительный совет на своей первой очередной сессии 2013 года мог принять решение в отношении этих ставок в контексте единого бюджета на начало 2014 года.

Пункт 12**Прочие вопросы****Совместное заседание исполнительных советов ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС, ЮНИСЕФ, структуры "ООН-женщины" и ВПП (4 февраля 2013 года)**

Темы:

- Выполнение рекомендаций в отношении четырехлетнего цикла всеобъемлющего обзора
 - a) увязка с разработкой стратегических планов фондов и программ
 - b) анализ методов осуществления
 - c) измерение результатов
 - d) поддержка гуманитарных аспектов и мер, связанных с переходом на новый цикл
- Активизация трехстороннего сотрудничества и сотрудничества по линии Юг–Юг
 - a) наращивание потенциала в рамках сотрудничества Юг–Юг
 - b) поддержка гуманитарных аспектов и мер, связанных с переходом на новый цикл

**Ориентировочный план работы
Исполнительный совет ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС
Первая очередная сессия 2013 года
(28 января – 1 февраля 2013 года, Нью-Йорк)**

<i>Дата/День недели</i>	<i>Время</i>	<i>Пункт</i>	<i>Вопрос</i>
Понедельник, 7 января	11 ч. 00 м. – 12 ч. 00 м.		Выборы Бюро Исполнительного совета на 2013 год
Понедельник, 28 января	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	1	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ • Утверждение повестки дня и плана работы сессии • Утверждение доклада о работе второй очередной сессии 2012 года • Утверждение годового плана работы Исполнительного совета на 2013 год ЭТАП ЗАСЕДАНИЙ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРООН ЗАЯВЛЕНИЕ АДМИНИСТРАТОРА
		2	ГЕНДЕРНАЯ ПРОБЛЕМАТИКА В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРООН • Устный доклад Администратора о ходе осуществления стратегии и плана действий ПРООН по обеспечению гендерного равенства
	13 ч. 15 м. – 14 ч. 45 м.		<i>Неофициальные консультации по предварительным результатам оценки стратегического плана ПРООН на 2008–2013 годы</i>
	15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.	5 3	ФИНАНСОВЫЕ, БЮДЖЕТНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ • Обзор участия ПРООН в прямой бюджетной поддержке и совместном финансировании (решение 2008/24) СТРАНОВЫЕ ПРОГРАММЫ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ • Проект документа по страновой программе для Эритреи (решение 2012/22) • Утверждение документов по страновым программам
	17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.		<i>Неофициальные консультации по проектам решений</i>
Вторник, 29 января	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	7 8	ЭТАП ЗАСЕДАНИЙ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЮНФПА ЗАЯВЛЕНИЕ ДИРЕКТОРА-ИСПОЛНИТЕЛЯ ОЦЕНКА • Тематическая оценка деятельности ЮНФПА в области поддержки материнства в период 2000–2011 годов (решение 2012/26) • Ответ руководства • Брифинг, посвященный плану действий по осуществлению пересмотренной политики ЮНФПА в области оценки СТРАНОВЫЕ ПРОГРАММЫ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ • Проект документа по страновой программе для Эритреи (решение 2012/22) • Утверждение документов по страновым программам

Дата/День недели	Время	Пункт	Вопрос
	15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.	4	ЭТАП ЗАСЕДАНИЙ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРООН (продолжение) ОЦЕНКА - Оценка вклада ПРООН в деятельность по сокращению масштабов нищеты и ответ руководства - Оценка поддержки, оказанной ПРООН затронутым конфликтом странам в контексте миротворческих операций Организации Объединенных Наций, и ответ руководства
	17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.		Неофициальные консультации по проектам решений
Среда, 30 января	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	6	ЭТАП ЗАСЕДАНИЙ, ПОСВЯЩЕННЫЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПРООН (продолжение) ПРОЦЕДУРЫ РАЗРАБОТКИ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРОГРАММ Последующие меры по осуществлению решения 2012/28 в отношении процедур разработки и осуществления программ
	15 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.	9	ЭТАП ЗАСЕДАНИЙ, ПОСВЯЩЕННЫЙ СОВМЕСТНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕКОМЕНДАЦИИ КОМИССИИ РЕВИЗОРОВ Доклады ПРООН, ЮНФПА и ЮНОПС о ходе выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров за двухгодичный период 2010-2011 годов
		10	ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОМУ И СОЦИАЛЬНОМУ СОВЕТУ Доклад Администратора ПРООН и Директоров-исполнителей ЮНФПА и ЮНОПС Экономическому и Социальному Совету
	17 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.		Неофициальные консультации по проектам решений
Четверг, 31 января	10 ч. 00 м. – 12 ч. 00 м.	11	ЭТАП ЗАСЕДАНИЙ, ПОСВЯЩЕННЫЙ СОВМЕСТНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ (продолжение) ФИНАНСОВЫЕ, БЮДЖЕТНЫЕ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ВОПРОСЫ План действий по переходу на единый бюджет начиная с 2014 года и обновленные данные о возмещении расходов (решение 2012/27)
	12 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.		Неофициальные консультации по проектам решений
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	12	ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ Принятие находящихся на рассмотрении решений
		1	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ Утверждение ориентировочного плана работы ежегодной сессии 2013 года
Пятница, 1 февраля			
Понедельник, 4 февраля			СОВМЕСТНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ СОВЕТОВ ПРООН, ЮНФПА И ЮНОПС, ЮНИСЕФ, СТРУКТУРЫ "ООН-Женщины" И ВПП